

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

De bankrekening voor buitenlanders

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>



1. Bekijk de video en beantwoord de bijbehorende vragen.

Video: <https://wwwyoutu.be/V0X86CQDTdY>

Cuenta bancaria	<i>(Bankrekening)</i>	Seguro	<i>(Verzekering)</i>
Pagar	<i>(Betalen)</i>	Banco	<i>(Bank)</i>
Cuota	<i>(Maandelijkse kosten)</i>	Abrir una cuenta	<i>(Een rekening openen)</i>

1-a 2-a 3-d 4-c

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

En el banco: abrir una cuenta bancaria

Bij de bank: een bankrekening openen

Pedro: Buenos días. ¿Es posible abrir una cuenta bancaria con el pasaporte?

(Goedendag. Is het mogelijk om met een paspoort een bankrekening te openen?)

Bancaria: ¡Buenos días! Sí, claro que sí.

(Goedendag! Ja, natuurlijk.)

Pedro: Perfecto, aquí lo tiene. ¿Necesito algo más para la cuenta?

(Perfect, hier heeft u het. Heeft u nog iets anders nodig voor de rekening?)

Bancaria: Con esto es suficiente para empezar. Abriremos una cuenta bancaria y le daremos también una tarjeta de crédito.

(Dit is voldoende om te beginnen. We openen een bankrekening en geven u ook een creditcard.)

Pedro: ¿Hay algún tipo de beneficio para residentes?
¿Hay comisiones para transferencias internacionales?

(Zijn er voordelen voor bewoners? Zijn er kosten voor internationale overboekingen?)

Bancaria: Tenemos una cuenta diseñada para extranjeros sin comisiones por transferencias, solo 16 euros al mes.	<i>(We hebben een rekening speciaal voor buitenlanders zonder kosten voor overboekingen; alleen 16 euro per maand.)</i>
Pedro: ¿Puedo utilizar esta cuenta para comprar un producto por internet?	<i>(Kan ik deze rekening gebruiken om iets online te kopen?)</i>
Bancaria: Sí, y además puede añadir una tarjeta virtual para mayor seguridad en sus compras online.	<i>(Ja, en u kunt bovendien een virtuele kaart toevoegen voor extra veiligheid bij uw online aankopen.)</i>
Pedro: ¿Y puedo retirar dinero en cualquier cajero automático?	<i>(En kan ik geld opnemen bij elke geldautomaat?)</i>
Bancaria: Claro, sin comisiones.	<i>(Zeker, zonder kosten.)</i>
Pedro: Estupendo. ¿Cuándo estará operativa la cuenta?	<i>(Geweldig. Wanneer is de rekening dan actief?)</i>
Bancaria: La activamos hoy mismo. Mañana podrá empezar a usarla y hacer pagos sin problemas.	<i>(We activeren hem vandaag nog. Vanaf morgen kunt u hem gebruiken en zonder problemen betalingen doen.)</i>

1. Lee el diálogo y elige la opción correcta según el texto.
 - Pedro quiere pagar en efectivo un billete de tren.
 - Pedro quiere abrir una cuenta bancaria con su pasaporte.
 - Pedro quiere cambiar cheques de su país.
 - Pedro quiere cerrar su cuenta bancaria antigua.
2. ¿Qué documento presenta Pedro para abrir la cuenta?
 - Un cheque de su empresa.
 - Su pasaporte.
 - Solo su tarjeta de crédito.
 - Su carné de conducir español.

1-b 2-b